

THE PALIVERSE PROJECT

Το σύμπαν της σοφίας του Βούδα

Ο Τριμερής Κανόνας (Tīpiṭaka)

Ο Κανόνας των Ομιλιών (Sutta Piṭaka)

5. Η συλλογή των μικρών κειμένων (5. Khuddaka Nikāya)

02. Η διδασκαλία σε στίχους (02. Dhammapadamāli)

16. Το κεφάλαιο για την αγάπη (16. Piyanaggo)

[Dhp 209-220, PTS 32-33]



PaliVerse

5. Η συλλογή των μικρών κειμένων

02. Η διδασκαλία σε στίχους

16. Το κεφάλαιο για την αγάπη

- 209.** Αφοσιώνοντας τον εαυτό του σε αυτό που δεν αξίζει προσπάθεια, και μη αφοσιωνόμενος σε αυτό που αξίζει· εγκαταλείποντας το όφελος, αρπάζοντας το ευχάριστο, ζηλεύει αυτούς που αφοσιώνονται στον εαυτό τους.
- 210.** Μην συναντάς τα αγαπημένα, μήτε τα μη αγαπημένα ποτέ· η μη θέαση των αγαπημένων είναι οδύνη, και η θέαση των μη αγαπημένων.
- 211.** Για αυτό ας μην κάνει κανείς κάτι αγαπητό, διότι ο αποχωρισμός από το αγαπητό είναι κακός· νοητικοί κόμβοι σε αυτούς δεν υπάρχουν, για όσους δεν υπάρχει αγαπητό και μη αγαπητό.
- 212.** Από τον αγαπημένο γεννιέται η λύπη, από τον αγαπημένο γεννιέται ο φόβος· Για αυτόν που είναι ελεύθερος από τον αγαπημένο, δεν υπάρχει λύπη, πώς θα υπάρχει φόβος;
- 213.** Από την αγάπη γεννιέται η λύπη, από την αγάπη γεννιέται ο φόβος· Για αυτόν που είναι ελεύθερος από την αγάπη, δεν υπάρχει λύπη, πώς θα υπάρχει φόβος;
- 214.** Από την τέρψη γεννιέται η λύπη, από την τέρψη γεννιέται ο φόβος· Για αυτόν που είναι ελεύθερος από την τέρψη, δεν υπάρχει λύπη, πώς θα υπάρχει φόβος;
- 215.** Από την ηδονή γεννιέται η λύπη, από την ηδονή γεννιέται ο φόβος· Για αυτόν που είναι ελεύθερος από την ηδονή, δεν υπάρχει λύπη, πώς θα υπάρχει φόβος;
- 216.** Από την επιθυμία γεννιέται η λύπη, από την επιθυμία γεννιέται ο φόβος· Για αυτόν που είναι ελεύθερος από την επιθυμία, δεν υπάρχει λύπη, πώς θα υπάρχει φόβος;
- 217.** Αυτόν που είναι τέλειος στην ηθική και την ενόραση, εδραιωμένος στη Διδασκαλία, γνώστης της αλήθειας· αυτόν που εκτελεί το έργο του εαυτού του, ο κόσμος τον κάνει αγαπητό.
- 218.** Σε αυτόν που έχει γεννηθεί θέληση για το αδήλωτο, και θα ήταν διαποτισμένος με τον νου· και με νου απροσκόλλητο στις ηδονές, ονομάζεται «ανοδικά πορευόμενος».

- 219.** Τον άνθρωπο που έλειπε για καιρό, που ήρθε σώος από μακριά· συγγενείς, φίλοι και καλοί σύντροφοι, χαίρονται για τον ερχομό του.
- 220.** Ομοίως και αυτόν που έχει κάνει αξιέπαινες πράξεις, που έχει φύγει από αυτόν τον κόσμο στο υπερπέραν· οι αξιέπαινες πράξεις τον υποδέχονται, όπως συγγενείς τον αγαπημένο που έχει έρθει.

Τέλος του κεφαλαίου του αγαπητού, δέκατο έκτο.



ΠΑΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ ΓΙΑ ΑΥΤΗ ΤΗ ΜΕΤΑΦΡΑΣΗ

Η παρούσα μετάφραση αποτελεί μέρος του PaliVerse Project, της πρώτης πλήρους και ενιαίας αγγλικής μετάφρασης του Κανόνα Πάλι, μαζί με τα Σχόλια (Aṭṭhakathā) και τα Υποσχόλια (Ṭīkā) και συνοδεύεται από διαδραστικά εργαλεία μελέτης. Το PaliVerse είναι ένα έργο σε εξέλιξη. Οι μεταφράσεις που δημιουργούνται με τεχνητή νοημοσύνη βελτιώνονται συνεχώς μέσω αναθεωρήσεων και σχολίων από ειδικούς. Το παρόν κείμενο αποτελεί την πιο πρόσφατη μετάφραση κατά την ημερομηνία λήψης.

Ημερομηνία δημιουργίας PDF: 14 Σεπτεμβρίου 2026

ΠΩΣ ΝΑ ΠΑΡΑΘΕΣΕΤΕ ΤΗΝ ΠΗΓΗ

PaliVerse (2026). Ο Τριμερής Κανόνας. Ο Κανόνας των Ομιλιών. 5. Η συλλογή των μικρών κειμένων. 02. Η διδασκαλία σε στίχους. 16. Το κεφάλαιο για την αγάπη έχει ανακτηθεί από το paliverse.org

© 2026 The PaliVerse Project · Με επιφύλαξη παντός δικαιώματος
Κέντρο Μελέτης και Πρακτικής Βουδισμού Τεραβάδα
Αστική Μη Κερδοσκοπική Εταιρεία εγγεγραμμένη στην Ελλάδα
Το παρόν PDF μπορεί να διανέμεται ελεύθερα για σκοπούς μελέτης και πρακτικής.

PaliVerse.org